

Lodzzer Zeitung

Nr. 65.

Sonnabend, (27. Mai) S. Juni

1867.

Redakcja i Expedition przy ulicy Konstantynowskiej pod Nr. 327 — Abonament w Łodzi: rocznie Rsr. 3, półrocznie Rsr. 1 kop. 50, kwartalnie kop. 75. Na stacyach poczt: rocznie rs. 3 kop. 70, półrocz: rs. 1 k. 85, kwart. k. 92 1/2

Redaction und Expedition: Konstantinerstrasse No. 327. — Abonnement in Lodz: jährlich 3 Rbl., halbjährl. 1 Rub. 50 Kop., vierteljähr. 75 Kop. — Auf allen Postämtern: jährl. 3 Rbl. 70 Kop., halbj. 1 Rbl. 85 Kop., viertelj. 92 1/2 Kop.

Naczelnik Łodzińskiego Powiatu.

w Łodzi dnia 8 (20) maja 1867 roku. Nr. 2898.

Jaśnie Wielmożny Gubernator Petrokowski pod dniem 29 kwietnia (11 maja) r. b. Nr. 3789 polecił mi dopilnować:

1) aby podpisy, składki i ofiary, przez kogoi pod jakimkolwiek nazwaniem takowe by się zbierały, dozwolone były nie inaczej jak za wiedzą JW. Gubernatora i m o j e m p o z w o l e n i e m.

2) Wszystkie składki i ofiary na korzyść towarzystw ochronnych, szpitali i zbieranie przez starozakonnych na wykupienie rekrutów, były zbierane nie inaczej jak w puszkach.

3) Ażeby każda puszka miała odpowiedni napis i była zaopatrzona pieczęcią towarzystwa, dla którego ofiary te się zbierają, albo upoważnionych do tego osób i Naczelnika Ziemskiej Straży.

4) Przy otwieraniu puszek powinien być Naczelnik Ziemskiej Straży. Po sprawdzeniu zebrane pieniądze zapisują się do księgi sznurowej, w której, oprócz członków towarzystwa lub do tego upoważnionych osób podpisuje się także Naczelnik Ziemskiej Straży.

5) Dalsze sprawdzenie funduszów i używania tychże podług przeznaczenia zależeć będzie od Władzy Wyższej.

O powyższem rozporządzeniu podaje się do powszechnej wiadomości dla należytego zastosowania.

Майоръ Шимапъ

Секретарь, Коллежскій Регистраторъ, Бухенъ.

Rząd Gubernialny Petrokowski

podaje niniejszem do wiadomości ogółu, że 1 (13) czerwca r. b. o godzinie 12ej z południa odbywać się będzie w Sali Posiedzeń Rządu Gubernialnego licytacja, przez deklarację opieczelowane, na sprzedaż wełny z tegorocznej strzyży 781 owiec i 234 jagniąt w sekwestrowanym majątku Borowno znajdujących się. Każdy chcę kupna mający, winien przedstawić deklarację na imie Rządu Gubernialnego Petrokowskiego, z dopiskiem na jaki cel deklaracja złożoną zostaje, a z dołączeniem kwitu Kasy Gubernialnej na złożone vadium w ilości rsr. 500. Kto w złożonej deklaracji najwyżej nad szacunek postąpi, utrzyma się przy kupnie, gdz licytacja głośna pomiędzy wszystkimi deklarantami nie będzie; wrznie wszakże podania jednakowej oferty w dwóch lub więcej deklaracjach, licytacja głośna odbędzie się zaraz po otwarciu deklaracji, lecz tylko między konkurentami, którzy jednakowe najwyższe oferty podali. Deklaracje przedstawione po rozpoczęciu licytacji, jako też, które by były nie podług dołączonego wzoru, lub z podskrobaniem przedstawione, przyjęte niebędą.

Wzór do deklaracji.

Ja niżej podpisany niniejszem deklaruje się kupić od Skarbu Królestwa wszystką wełnę, jaka ze strzyży tego rocznej owiec w dobrach sekwestrowanych Borowno okaże się, za cenę rsr. 0. 0. (wypisać literami) za jeden pud i poddaje się wszelkim do sprzedaży tej wełny ustanowionym i mnie znanym warunkom. Kwit Kasy Gubernialnej na wniezione vadium załączając przy niniejszym wrznie nie utrzymania się przy licytacji, proszę o zwrot takowego vadium pocztą do miasta N. Moje state zamieszkanie w mieście N. Pisałem w mieście N. dnia N. roku N.

Miasto Petrokow dnia 22 maja (3 czerwca) 1867 roku.

Der Chef des Lodzer Kreises.

Lodz, den 8. (20.) Mai 1867, Nr. 2898.

Seine Excellenz, der Petrokower Gubernator hat unter dem 29. April (11. Mai) d. J., Nr. 3789, mich beauftragt darauf zu sehen:

1) daß Unterchristen, Kollekten und Opfer, durch wen und unter welcher Benennung solche immer gesammelt werden sollten, nicht anders gestattet werden, als mit Wissen Seiner Excellenz, des Herrn Gubernators und meiner Erlaubniß;

2) daß alle zum Besten von Wohlthätigkeits-Gesellschaften, Hospitälern und von den Hebräern zum Freikauf der Rekruten gesammelten Beiträge und Opfer, nicht anders als in Büchsen gesammelt werden;

3) daß eine jede Büchse eine entsprechende Aufschrift habe und mit dem Siegel derjenigen Gesellschaft, für welche die Beiträge gesammelt werden, oder mit dem der hierzu bevollmächtigten Personen und des Chefs der Landpolizei, versehen sei.

4) Bei der Oeffnung der Büchsen soll der Chef der Landpolizei zugegen sein. — Nach der Prüfung wird das eingesammelte Geld in ein Schmelzbuch eingetragen, in welchem, außer den Mitgliedern der Gesellschaft oder den bevollmächtigten Personen, auch der Chef der Landpolizei sich unterzeichnet;

5) die fernere Prüfung der Summen und der Verwendung derselben, laut Bestimmung, wird von der höheren Behörde abhängig sein.

Diese Verordnung wird hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht, damit sie gehörig befolgt werde. Майоръ Шимапъ.

Секретарь, Коллежскій Регистраторъ Бухенъ.

Bekanntmachung

Die Petrokower Gubernial-Regierung macht öffentlich bekannt, daß den 1. (13.) Juni d. J., um 12 Uhr Morgens im Sitzungssaale der Gubernial-Regierung eine öffentliche Licitation vermittelst versiegelter Deklarationen stattfinden wird und zwar behufs Verkauf von der Wolle diesjähriger Schur von 781 Schafen und 234 Lämmern, welche auf dem mit Sequestration belegten Gute Borowno befindlich sind.

Ein jeder Kauflustige hat eine Deklaration bei der Petrokower Gubernial-Regierung einzurichten, mit der Aufschrift, zu welchem Zwecke dieselbe eingereicht wird und mit Beifügung einer Quittung der Gubernial-Kasse über erlegtes Bad. von 500 Rbl. Wer in der Deklaration die höchste Summe bietet, erhält sich bei dem Kaufe, da keine mündliche Licitation unter den Deklaranten stattfinden wird. Bei gleichem Gebot in zwei oder mehr Deklarationen wird eine mündliche Licitation stattfinden, aber gleich nach Oeffnung der Deklarationen und nur unter Denjenigen, welche gleiche höchste Summen geboten haben. — Nach dem Beginn der Licitation eingereichte, sowie nicht nach dem beigefügten Muster geschriebene, oder radirte Deklarationen werden nicht angenommen.

Ассесоръ Багемиль.

Politische Rundschau.

Warschau, 6. Juni. Nach einer Depesche aus Eurenburg ist der Tag des Abmarsches der preussischen Besatzung aus Eurenburg noch nicht festgestellt, jedoch ist es schon bekannt, daß sie in Trier, Saarlouis, Mainz und Frankfurt am Main zu stehen kommt.

Die Minister von Baiern, Württemberg und Hessen Darmstadt begeben sich gegenwärtig nach Berlin, um wegen des zukünftigen Standpunktes Süddeutschland zu dem Zollverein zu unterhandeln.

Ueberrnorgen soll die Krönung des Kaisers Franz Josef zum König von Ungarn stattfinden. Aller Vorbereitungen zu diesem Feste sind bereits getroffen. Das Inaugurations-Diplom ist entworfen und von beiden Kammern angenommen; zwei Kron-Wächter sind bestimmt und der Minister-Präsident, Graf Andrássy ist beauftragt, bei der Krönung das Amt eines Palatins zu versehen.

(Gaz. Pol.)

[Die Ankunft Seiner Kaiserlich-Königlichen Majestät in Paris]. Der „Moniteur“ schreibt unter dem 1ten Juni: Seine Majestät der Kaiser all Rußland Alexander II. so wie Ihre Kaiserlichen Hoheiten, der Großfürst Thronfolger Alexander Alexandrowicz und der Großfürst Wladimir Alexandrowicz, sind heute um 4 1/2 Uhr Nachmittags über Preussen in Paris eingetroffen. Zur Begrüßung Sr. Majestät des Kaisers von Rußland bei seinem Eintritt in Frankreich hatte der Kaiser der Franzosen einige Offiziere seines Hofes nach Jemont geschickt und zwar: den Divisions-General, General-Adjutanten Le Boens; den Kammerherrn Vicomte Olivier Walsb; den Stallmeister Baron de Bourgoin und Ordinarz-Offizier Vicomte de Laneistan, welche bestimmt waren, den Dienst bei Seiner Majestät dem Kaiser von Rußland während seines Aufenthaltes in Frankreich zu haben; den General-Adjutanten Favé; den Kapitän Grafen Obersey, welche zum Dienste bei der Person Seiner Kaiserlichen Hoheit, des Großfürsten Thronfolgers bestimmt waren.

Der außerordentliche und bevollmächtigte Gesandte Rußlands, Baron Bndberg war gleichfalls an die Grenze gefahren. Der Kaiser der Franzosen war in Begleitung des Oberstallmeisters und des leensthabenden Adjutanten auf den Nordbahnhof gekommen um Seine Majestät den Kaiser von Rußland und Ihre Kaiserlichen Hoheiten, die Großfürsten dort zu empfangen.

Bei seiner Ankunft wurde Se. Majestät der Kaiser von Rußland mit dem größten Enthusiasmus empfangen. Zwei Linien-Infanterie-Regimenter und ein Bataillon Schützen bildeten ein Spalier im Innern und außer dem Bahnhofe. Der Zug bestand aus zehn Galla-Wagen mit Begleitung von hundert Gardisten und einer Eskadron Manen von der Kaiser-Garde. Die Einfahrt auf den Hof der Tuilleries geschah durch einen Triumphbogen und den Ehrenhof. Die Kaiserin der Franzosen begrüßte den Kaiser von Rußland und den Kaiser der Franzosen unter an der großen Treppe der Tuilleries; vor ihr befanden sich die hohen Würdenträger des Reiches, der die Kaisergarde kommandirende Marschall, der General-Adjutant des Palais und die beim Kaiserlichen Hofe diensthabenden Offiziere und Damen — Die Kaiserin begleiteten: S. K. H. die Großfürstin Marie Nikolajewna und S. K. H. Prinzessin Mathilde. Hinter ihnen folgten Offiziere und Damen des Kaiserlichen Hofes. Ihre Kaiserlichen Majestäten und Ihre Kaiserlichen Hoheiten gingen in den Saal des ersten Konjuls. Seine Majestät der Kaiser von Rußland stellte der Kaiserin und

dann dem Kaiser der Franzosen die Großfürsten, seine Söhne, und alle Personen seines Gefolges vor. Die Kaiserin der Franzosen stellte dem Kaiser von Rußland die Damen des Kaiserlichen Hofes und dann stellte der Kaiser der Franzosen Sr. Majestät die Beamten seines Hofes vor. Hierauf wurde seine Majestät und Ihre Kaiserlichen Hoheiten vom Kaiser Napoleon in das Palais Elisee begleitet. Ueberall, wo der Zug durchging, zeigten die Bewohner für Ihre Kaiserlichen Majestäten den größten Enthusiasmus. Alle Fenster waren mit Flaggen geschmückt, überall standen unermeßliche Volksmengen. Die Musikchöre aller Regimenter spielten die russische Nationalhymne sowohl am Bahnhofe, wie in den Tuilleries und in Elisee. (Gz. Warsz.)

[Theater.] Ueber die am letzten Sonntag gegebene Vorstellung haben wir keine Veranlassung genommen besonders zu sprechen, da die drei gegebenen Lustspiele zu unbedeutend waren, als daß sie den Darstellern Gelegenheit zu besonderer Auszeichnung geboten hätten. Alle drei Stücke wurden recht brav gespielt und setzten die Lachmuskeln des Publikums oft in anhaltende Bewegung, was ja der Hauptzweck derartiger Stücke ist. — Die am Donnerstag stattgehabte Vorstellung des Venezianischen Lustspiels: „Der Better“ dagegen, bot uns eine Menge recht hübsch durchgeführter komischer Scenen, die durch das treffende Spiel des Herrn Bauer, als Better, ganz besonders gehoben wurden. Aber nicht allein Herr Bauer, sondern auch alle übrigen Mitwirkenden waren mit Liebe bei der Sache, so daß das Stück mit einer Abwendung gegeben wurde, wie wir dies fast noch von keinem früheren sagen konnten. Aus diesem Grunde wollen wir auch die Leistungen der Einzelnen heute nicht weiter berühren, um nicht nach der einen oder anderen Seite hin partiell zu erscheinen, hoffen aber, daß sich das Stück auf dem Repertoire erhalten wird, damit wir uns wieder einmal daran erfreuen können. Schade nur, daß gerade dies Stück vor einem wenig besetzten Hause gegeben wurde, indem dies die erste Vorstellung war, in welcher das Haus nicht völlig ausverkauft wurde. Ein anderer Umstand ist uns aber schon früher aufgefallen, daß nämlich, trotz der billigen Preise von 15 und 10 Kop., die letzten Plätze, auch des Sonntags, nicht so dicht besetzt sind, als dies wohl zu erwarten gewesen wäre. Durch die billigen Preise wollte man auch der dienenden Klasse Gelegenheit geben, edleren Vergnügungen nachzugehen, als es dieselbe auf Tanzböden innerhalb und außerhalb der Stadt zu finden gewohnt ist. Bis jetzt scheint aber das Bedürfnis nach einem mehr den Geist anregenden Vergnügen, unter derselben noch wenig Platz gegriffen zu haben und es liegt daher an den Herrschaften und Meistern, ihre Gefellen und Dienstboten auf die ihnen so billig zu Gebote stehenden Genüsse aufmerksam zu machen. Beide Theile werden dabei gewinnen, indem die Einen ihre Gesundheit, ihre Kleider und ihren Geldbeutel schonen, die Andern aber am Montag einen nicht verschwärmten, sondern fleißigen Arbeiter an seinem Plage finden würden. Die Liebe zum Theater ließe sich leicht erwecken, wenn man einem tüchtigen Arbeiter die Zufriedenheit mit ihm dadurch zu erkennen gäbe, wenn man ihn, statt mit Geld, mit einem Theater-Billet beschenke. Hat der gewöhnliche Mann einmal etwas Besseres gesehen als Seiltänzerkunststücke, so wird er den Unterschied bald begreifen und von selbst aufsuchen, wozu man ihn heute noch halb und halb zwingen muß. Es ist nicht zu zweifeln, daß sich dann auch recht bald ein Fortschritt in der Gesittung zeigen wird, auf welchen hinzuwirken es so sehr noth thut und das unser aller Bestreben sein muß. II

M. e. d. o. w. a. n. o. d. o. w. y. j. a. z. d. u.

Jankiel Forsztater, kup. z. Rosji, dnia 10. czerwea r. b.

Inserata

Skład Wyrobów Tabaczych

z fabryki

Braci Szapiro,

w domu p. p. Dobranickiego i Konsztata zapatrzony został w znane z swojej dobroci ulubione cygara, papierosy i tytonie wszelkich gatunków i poleca takowe p. p. Dystrybutorem.

ZEGARKI

Cylindrowe dobrego gatunku po rsr. 7 1/2;

Ankrowe srebrne kryte po „ 12 i

złote po „ 25 poleca

L. Chmielewski, zegarmistrz
ulica Piotrkowska w domu p. Landau obok Poczty.

Zur Abreise angemeldet:

Jankiel Fertatter, Kaufmann aus Rußland, den 10. Juni.

Inserate.

**Sonntag und Montag Morgens
im Englischen Garten**

bei den Quellen:

Morgen-Concert

der Kapelle des Herrn A. Heinrich.

Herrn zahlen für Musik 5 Kop. Entree, erhalten dagegen Billets, gültig für die Zeit von Morgens 5 bis Nachm. 4 Uhr.

Reinhold Klaus.

Komitet Likwidacyjny Domu Zleceń Ziemi w Włocławku

podaje do wiadomości interesowanych, że w dniu 31 maja (12 czerwca) r. b. o godzinie 9ej z rana, rozpocznie się przez publiczną licytację za gotowiznę, wyprzedzą składu towarów w mieście Łodzi, własności tegoż Domu będącego składającego się z win w różnych gatunkach, żelaza, stalowych wyrobów angielskich i innych artykułów przedmiotem handlu będących.

Sprzedaz każdego artykułu odbywać się będzie partjami lub całkowicie stosownie do ilości takowego. Pragnący licytować mogą się poprzednio o stanie towarów przekonać na miejscu u zarządzającego składem pana

Otona Rakowskiego.

E. Kretkowski, J. A. Jabłoński, J. Biesiekiński.

OBWIESZCZENIE

Zawiadamia publiczność, że w dniu 30 maja (11 czerwca) 1867 roku poczynając od godziny 10ej z rana w mieście Łodzi przed biórem Magistratu, odbywać się będzie licytacja na sprzedaż za gotowe zaraz pieniądze więcej dajacemu aparaty gorzelnianego, zaistego na rzecz należności skarbowych. w Łodzi dnia 15 (27) maja 1867 roku.

Sekwestратор Skarbowy Powiatu Łodzińskiego:

W n u k ó w s k i.

OBWIESZCZENIE

Zawiadamia publiczność, że zajęte na rzecz należności skarbowych kanna i sześć krzesel jesionowych trzeim wypłatnym przez licytację za gotowe zaraz pieniądze więcej dajacemu tu w mieście Łodzi przed biórem Magistratu w dniu 30 maja (11 czerwca) 1867 roku sprzedane będą.

Łódź, dnia 23 maja (4 czerwca) 1867 roku.

Sekwestратор Skarbowy Powiatu Łodzińskiego:

W n u k o w s k i.

Nieruchomość Nr. 217

w mieście Ozorkowie przy ulicy Haukiego położona, sprzedana zostanie przez licytację publiczną w Trybunale Cywilnym w Warszawie dnia 6 (18) czerwca 1867 roku o godzinie 5ej po południu. Licytacja zacznie się od sumy rsr. 3490 kop. 50. Wadium rsr. 1000.

Warunki sprzedaży i takse można przejrzeć w kancelarji Pisarza Trybunału Cywilnego w Warszawie Wyd. I u Mecenasza Krysińskiego w Warszawie pod Nr. 492.

Ostrzeżenie!

Ostrzega się niniejszem, aby nikt nie nabywał oficyny przy ulicy Nowa Dzielnica pod Nr. 7 położonej a p. Jzraelowi Gudkiewicz należącej, gdyż względem niej toczy się proces z terażniejszym właścicielem,

Gotlob v. Bogumił Gessler,
majster mularski, ulica Średnia Nr. 340.

Nizej podpisany ma zaszczyt zawiadomić szanowną publiczność, że otworzył nowy

Skład Papieru,

gdzie papier w wszelkich gatunkach po cenach fabrycznych sprzedaje.

Zarazem poleca materiały piśmienne, ramy do fotografii i albumy jak również skład gotowych książek liniowanych i nielinowanych po najtańszych cenach.

Wszelkie obśtaunki do LINIOWANIA we własnym zakładzie oraz ROBOTY INTROLIGATORSKIE wszelkiego rodzaju u skuteczniają się jak najpункtualniej po cenach umiarkowanych

D. Szmulowicz,

ulica Piotrkowska Nr. 253 w domu pana Kühn.

Nizej podpisany mam honor zawiadomić szanownej publiczności, że założyłem nowy

Skład Papieru i Materiałów Piśmiennych

gdzie papier sprzedaje się po cenach fabrycznych; oraz różne gatunki Zapalek i Szuwaks w najlepszym gatunku po cenie umiarkowanej.

ABRAM BUCHWEITZ,

ulica Nowomiejska Nr. 12 w domu p. Milker.

Theater im Paradies.

Sonntag, den ersten Pfingstfeiertag:

„Der verwunschene Prinz.“ Poesie in 3 Akten von Plöz.

Montag, den zweiten Pfingstfeiertag:

1) Badefuren. 2) Man muß von seinem Nächsten nur das Beste reden. 3) Er ist nicht eifersüchtig.

Das Liquidations-Komitee des Handlungshauses der Landwirthe in Włocławek

macht den interessirten Personen bekannt, daß den 31. Mai (12. Juni) d. J., um 9 Uhr Morgens, der auctionsmäßige Ausverkauf des diesem Handlungshause gehörenden Waaren-Lagers in der Stadt Łódź beginnt, welches in Wein verschiedener Gattungen, Eisen, englischen Stahlwaaren und anderen Handelsgegenständen besteht.

Der Verkauf eines jeden Artikels findet in Partien oder im Ganzen, je nach der Quantität desselben, statt. — Wer an der Licitation Theil nehmen will, kann sich über den Zustand der Waaren am Orte, bei dem Verwalter der Niederlage, Hrn. **Otto Rafowski** erkundigen.

E. Kretkowski, J. A. Jabłoński, J. Biesiekiński.

Bekanntmachung.

Den 30. (11. Juni) 1867, um 10 Uhr Morgens wird in der Stadt Łódź, vor dem Bureau des Magistrates behufs Verkauf eines wegen Regierungsschuld mit Beschlag belegten Dremerei-Apparates gegen gleich baare Zahlung eine öffentliche Licitation stattfinden.

Łódź, den 18. (27.) Mai 1867.

Sequestратор des Łódzger Kreises: **Wnufowski.**

Bekanntmachung.

Es wird dem Publikum bekannt gemacht, daß die wegen Regierungsschulden belagten: ein Kanapee und sechs eichene Rohr-ühle den 30. Mai (11. Juni) 1867 hier in der Stadt Łódź vor dem Bureau des Magistrates vermittelst öffentlicher Licitation meistbietend verkauft werden.

Łódź, den 23. Mai (4. Juni) 1867.

Sequestратор des Łódzger Kreises: **Wnufowski.**

Das Eigenthum Nr. 217.

in der Stadt Dorkow, an der Straße Hauke gelegen, wird den 6. (18.) Juni 1867, um 5 Uhr Nachmittags im Civil-Tribunal zu Warschau vermittelst öffentlicher Licitation verkauft. Die Licitation beginnt von der Summe 3490 Rub. 50 Kop. Wadium 1000 Rubel. Die Verkaufs-Bedingungen und die Taxe können in der Kanzlei des Schreibers des Civil-Tribunals in Warschau, Abteilung 1 und bei dem Advokaten Krysiński in Warschau Nr. 492 eingesehen werden.

AVERTISSEMENT.

Von meinen Łódzger Geschäftsfreunden wird mir die Anzeige, daß ein dortiger Garnhändler, mit dem ich gar nicht in Verbindung stehe, seine Nothgarne mit dem hochgeachteten Etiquett meines „Selbschild“ versehen ließ und solche als „Schrammische Garne“ verkauft.

Ich werde Mittel suchen diesem Mißbrauch Einhalt zu thun, da ich nicht dulden kann, daß das Publikum getäuscht werde und zu der Annahme kommen soll, daß das bisher so beliebte Garn, welches sich in Farbe und Qualität immer gleich blieb, schlechter geworden sein könnte.

Gleichzeitig mache ich aber darauf aufmerksam, daß bis auf eine etwaige Veränderung, die zu veröffentlichen mir erlauben werde, die von mir bezogenen Garne auf dem Etiquett mit den Anfangsbuchstaben der **A. & F. S.** versehen sind, was hingegen hinten meines Hauses

Richard Schramm aus Breslau.

Agent der Nothgarn-Färberei:

August Ferdinand Schoeller
in Elberfeld.

Die Tabak-Niederlage

aus der Fabrik der

Gebrüder Schapiro,

im Hause der Herren **Dobraniecki & Konstadt** ist mit den wegen ihrer Güte bekannten, beliebten **Cigarren, Papierossen und Rauchtabak** aller Gattungen versehen und empfiehlt dieselben den geehrten Herren Distributoren und Rauchern auf's Angelegentlichste.

Do
Składu Papieru i Obić Papierowych
Loebła Sachs w Łodzi

przy ulicy Piotrkowskiej Nr. 281
nadszedł świeży transport bardzo gustownych ROLET DO
OKIEN, które się sprzedaje po cenie umiarkowanej.

Przyrządy do Wody Sodowej

mianowicie do sprzedaży na kufle, są do sprzedania przy
ulicy Nawrot Nr. 1314 u **Edwarda Reinelt.**

Istniejąca firma **Józef Zand & Sohn** w Łodzi zupeł-
nie zgaska i podpisy pod tejże firmy nie mają żadnej war-
tości. **Józef Zand.**

Gdyby ktokolwiek z rodziców czy też opiekunów, starał
się o lekcje dla dzieci języka francuzkiego czy też rossyjskie-
go, a także początków wszelkich nauk z wykładem onych
w języku francuzkim czy też polskim, tudzież muzyki, ku
czemu może być udzielone forte-piano, w takim razie raczy
się zgłosić dla powzięcia bliższych szczegółów i umowy do
domu pana Trąbceżyńskiego przy ulicy Przejazd pod Nr. 1336
na dole od frontu, w godzinach od 11ej rano do 3ej po
południu.

Los na loteryę, Nr. 5360 lit. B. na piątą klasę, od ko-
lektora M. Redler zgubiony został. Uprasza się łaskawego
znalazcę o oddanie przy ulicy Konstanyńskiej Nr. 327 do
Lewina Stark.

Zaiwel Zuleynger zgubił portmonetkę zawierającą 28
rsr., cygaro i dużą igłę (Paknadel). Znalazca raczy oddać
za nagrodą rsr. 5 do domu
p. **TRENKLER** Nr. 20.

Franiszka Sokolowska zgubiła bilet na wolny pobyt.
Łaskawy znalazca raczy takowy oddać do Magistratu mia-
sta Łodzi.

Teek Piernikarz zgubił paszport wydany w Pabiani-
cach. Łaskawy znalazca raczy takowy złożyć w Magistra-
cie tutejszym.

Kiwa Jankiel Rembilmski zgubił paszport i książeczkę
egitymacyjną. Łaskawy znalazca raczy takowe oddać do
Magistratu tutejszego.

Szukany jest lokal do wydzierżawienia przynajmniej na
na lat sześć, gdzieby się znajdowało kilka salonów na do-
stateczne założenie Magazynu Mebli i to w bliskości Nowe-
go Rynku lub przy ulicy Piotrkowskiej; kto by takowy po-
siadał z panów właścicieli, to jest od Sgo Jana lub Sgo
Michała najdalej, będzie łaskaw złożyć adres w Redakcji
Gazety Łódzkiej.

Dom przy ulicy Zachodniej jest każdego czasu do sprze-
dania. — W tymże domu mieszkanie z trzech stancji i ku-
chini, zaś w domu pod Nr. 317 przy ulicy Konstanyńskiej
mieszkanie na I szem piętrze składające się z 4ch poki, po-
kojka balkonowego i kuchni, są od 1go lipca r. b. do wyn-
ajęcia. Bliższa wiadomość w Redakcji Gazety Łódzkiej.

Przy ulicy Konstanyńskiej w domu powroznika pana
Filip jest do wynajęcia od Sgo Jana r. b.:

Sklep, 3 pokoje i kuchnia oraz inne różne pomieszkania.
Bliższa wiadomość w Składzie Papieru L. Sach, w domu p.
Samuela Lande,

Przy ulicy Głównej pod Nr. 1257 i 1262 są do wynaje-
cia od Sgo Jana r. b.: mieszkania parterowe ze sklepami
i oddzielne stancje na 2iem piętrze. Bliższa wiadomość na
miejscu. **M. Koczorowski.**

Ulica Widzewska Nr. 1103 dwa domy drewniane, staj-
nia na sześć koni, stodoła, wozownia półtory morgi grun-
tu obsianego, ogród owocowy, piąty dom od kolei żelaznej
są do sprzedania lub wydzierżawienia. Bliższa wiadomość
na miejscu.

Mieszkanie składające się z trzech pokoi i kuchni jest
do wynajęcia od Sgo Jana r. b. Bliższa wiadomość u

S. Seidenmann
na Starem-Mieście pod Nr. 280.

Warnung!

Vor Ankauf des an der Nowo-Dzielnica, unter Nr. 7 gele-
genen, dem Herrn Israel Zadkiewicz gehörenden Hinterhauses,
warne ich einen Faden, da ich mit dem Besitzer wegen dieses
Hauses in Prozeß stehe.

Gottlob Geßler, Maurermeister,
Eredniałstrasse Nr. 340.

Ein der deutschen und polnischen Sprache mächtiger **Commis**,
gewandter Detailist, sucht in einem lebhaften Geschäft oder als
Comptoirist dauernde Stellung, auch als Wirthschafts-Schreiber
auf dem Lande.

Geneigte Offerten werden **S. Mes**, Gastwirth Nr. 233,
höflichst erbeten.

Ein junger solider Mann, welcher Jahre lang mit wollenen
Garnen beschäftigt war, sucht eine derartige Stellung anzunehmen.
Reflektirende wollen sich gefälligst an's Transport-Comptoir
Madajchda wenden.

Ein Mann in mittleren Jahren, kundig der deutschen,
russischen und polnischen Sprache, wie auch in der Schrift, sucht
eine Anstellung. Näheres in der Redaction dieser Zeitung.

Ein junger Mensch, der vier Klassen beendet hat, findet
eine Stelle als Lehrling in einer Apotheke.

Näheres in der Weinhandlung **L. Orzechowski in Łodz.**

Das Lotterie-Los Nr. 5360 Lit. B. zur 5ten Klasse,
vom Kollektur M. Redler, ist verloren worden. Der Finder
wolle dasselbe abgeben Konstantiner-Strasse Nr. 327 bei
Lewin Stark.

Franiszka Sokolowska hat ihre Nachkarte verloren.
Der gütige Finder wolle dieselbe auf dem hiesigen Magistrate ab-
geben.

Seiwel Sulzinger hat ein Portemonnaie mit 28 Rbl.,
einer Cigarre und einer Paknadel verloren. Der ehliche Fin-
der wolle dasselbe gegen 5 Rubel Belohnung abgeben im
Trenkler'schen Hause Nr. 20.

Seck Piernikarz hat seinen in Pabianice ausgestellten
Paß verloren. Der gütige Finder wolle denselben auf dem hie-
sigen Magistrate abgeben.

Kiwa Jankiel Rembilmski hat seinen Paß und sein Legi-
timations-Büchlein verloren. Der gütige Finder wolle dieselben
auf dem hiesigen Magistrate abgeben.

In der Widzewer Strasse Nr. 1103 sind 2 hölzerne Häuser,
Stallung für sechs Pferde, eine Scheune, Wagen-schoppen,
anderthalb Morgen bebautes Land, ein Obstgarten — das fünfte
Haus von der Eisenbahn, zu verkaufen oder zu verpachten.
Näheres zu erfragen am Orte.

Przejazd Strasse Nr. 413 ist eine Wohnung, bestehend aus
zwei Zimmern und Küche, zu vermietthen.
A. Fischer.

Ein Laden, 7 Zimmer und ein Speicher sind sofort zu ver-
mietthen bei Herrn **Dobrzyński**, Neuer Ring Nr. 241.

Ein Haus an der Zachodnia-Strasse ist sofort zu verkaufen.
Dasselbst ist eine Wohnung von drei Stuben, einer Küche
und im Hause Nr. 317 an der Konstantiner-Strasse eine Woh-
nung von vier Stuben, einer Balkontube und Küche auf der
ersten Etage, vom 1. Juli l. J. zu vermietthen.

Das Nähere hierüber ertheilt die Redaction der Łodzer Btg.

Eine Wohnung, bestehend aus 3 Zimmern und einer Küche,
ist von Johann d. J. ab zu vermietthen.
Näheres zu erfragen bei **S. Seidenmann**, Altstadt Nr. 180.

In dem bei der Eisenbahn unter Nr. 1113 gelegenen Hause,
ist die untere Etage und eine Diebstube sofort zu ver-
mietthen. **Rischewoff.**

In der Konstantiner Strasse, im Hause des Herrn Seiler
Philip, sind von Johann d. J. ab ein Laden, 3 Zimmer
und eine Küche mit noch anderen verschiedenen Räumlichkeiten zu
vermietthen. Näheres darüber ist zu erfahren in der Papier-
Handlung des Herrn **L. Sachs**, im Hause des Herrn **S. Lande.**

Przejazd-Strasse Nr. 739 ist eine Wohnung, bestehend aus
einem Laden und 3 Zimmern, nebst anderen Bequemlich-
keiten zu vermietthen. Näheres bei

Wittve Püschel.